

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1931)

Anhang: Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten.



A. Staatliche

	Aarwangen					Erlach				
	Lehrstellen	Landwirtschaft	Dienststellen	zu den Eltern zurück		Lehrstellen	Landwirtschaft	Dienststellen	zu den Eltern zurück	
Durchschnittszahl der Zöglinge	55	—	—	—	—	56	—	—	—	—
Eintritte	10	—	—	—	—	12	—	—	—	—
Austritte infolge Admission	12	—	—	—	—	15	—	—	—	—
Von den Admittierten kamen	—	4	4	—	4	—	10	3	2	3
<i>Ausgaben:</i>	Fr.		Per Zögling			Fr.		Per Zögling		
1. Verwaltung	10,086. 90		183. 40			9,770. 87		174. 48		
2. Unterricht	10,403. 61		189. 15			7,395. 40		132. 06		
3. Nahrung	24,212. 59		440. 23			27,667. 48		494. 06		
4. Verpflegung	15,835. —		287. 91			28,047. 30		500. 84		
5. Mietzins	7,310. —		132. 91			4,900. —		87. 50		
6. Inventar	1,490. —		27. 09			—, —		—, —		
7. Landwirtschaft	—, —		—, —			—, —		—, —		
	69,338. 10		1,260. 69			77,781. 05		1,388. 94		
<i>Einnahmen:</i>	Fr.		Fr.			Fr.		Fr.		
1. Landwirtschaft	1,655. 95		30. 11			6,543. 74		116. 85		
2. Inventar	—, —		—, —			994. 50		17. 76		
3. Kostgelder	20,225. 25		367. 73			22,815. —		407. 41		
	21,881. 20		397. 84			30,353. 24		542. 02		
<i>Reine Kosten</i>	47,456. 90		862. 85			47,427. 81		846. 92		

1) Grosse Bauarbeiten („Äbiheim“) schufen im Berichtsjahr besondere Verhältnisse. Die übliche Berichterstattung bleibt aus diesem

B. Vom Staate subventionierte

	Orphelinat St-Vincent de Paul Saignelégier	Orphelinat de Belfond	Orphelinat in Courtelary	Orphelinat in Delsberg
Total der Zöglinge	31	30	67	84
Eintritte	4	3	11	34
Austritte	4	4	16	22
Davon kamen in Lehrstellen	1	2	6	7
„ „ in Dienststellen	—	1	2	3
„ „ zur Landwirtschaft	2	—	2	—
„ „ in eine andere Anstalt oder zu den Eltern zurück	1	1	6	12
Total Einnahmen	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
davon Kostgelder	38,849. 60	41,393. 16	122,311. 79	69,288. 09
Ertrag der Landwirtschaft	10,335. —	10,146. 80	21,972. 90	22,590. 20
Total Ausgaben	23,835. —	19,547. 30	22,158. 85	1,567. —
davon für Verpflegung der Zöglinge	49,678. 75	41,706. 37	121,417. 23	50,900. 43
Total Pflageetage	38,498. 75	16,242. 55	38,250. 45	17,105. 55
Jahreskosten per Zögling	11,180	10,813	24,472	28,470
Tageskosten per Zögling	1,241. 90	1,314. —	1,046. —	657. —
Vermögen Ende des Jahres	3. 45	3. 60	2. 86	1. 80
Vermehrung	256,398. 65	123,500. 14	400,021. 23	654,881. 86
Verminderung	—, —	2,593. 03	—, —	6,237. 07
Ordentlicher Staatsbeitrag ohne event. Beiträge aus dem Alkoholzehntel oder dem Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten	171. 15	—, —	2,391. 82	—, —
	2,500. —	2,500. —	3,500. —	6,000. —

Erziehungsheime.

Landorf					Brüttelen ¹⁾					Kehrsatz					Loveresse				
	Lehrstellen	Landwirtschaft	Dienststellen	zu den Eltern zurück		Lehrstellen	Landwirtschaft	Dienststellen	zu den Eltern zurück		Lehrstellen	Landwirtschaft	Dienststellen	zu den Eltern zurück		Lehrstellen	Landwirtschaft	Dienststellen	zu den Eltern zurück
50	—	—	—	—	45	—	—	—	—	38	—	—	—	—	23	—	—	—	—
37	—	—	—	—	26	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	—	—	—	—
11	—	—	—	—	6	—	—	—	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—
—	4	6	1	—	—	—	4	—	2	—	—	—	4	1	—	2	1	2	—
Fr.	Per Zögling				Fr.	Per Zögling				Fr.	Per Zögling				Fr.	Per Zögling			
9,799. 99	Fr. 195. 99				—.	—.				9,862. 36	Fr. 258. 18				9,070. 95	Fr. 394. 39			
10,455. 36	Fr. 209. 10				—.	—.				9,821. 21	Fr. 257. 10				6,413. 60	Fr. 278. 85			
22,211. 71	Fr. 444. 23				—.	—.				18,336. 63	Fr. 480. —				9,675. 05	Fr. 420. 65			
23,939. 69	Fr. 474. 79				—.	—.				14,590. 50	Fr. 381. 95				8,111. 85	Fr. 352. 69			
8,980. —	Fr. 179. 80				—.	—.				6,400. —	Fr. 167. 54				3,300. —	Fr. 143. 48			
2,893. —	Fr. 57. 86				—.	—.				1,868. —	Fr. 48. 90				3,511. —	Fr. 152. 65			
—.	—.				—.	—.				—.	—.				—.	—.			
78,279. 75	Fr. 1,561. 57				—.	—.				60,878. 70	Fr. 1,593. 67				40,082. 45	Fr. 1,742. 71			
7,802. 85	Fr. 156. 05				—.	—.				2,654. 48	Fr. 69. 48				1,751. 05	Fr. 76. 13			
—.	—.				—.	—.				—.	—.				—.	—.			
21,608. 50	Fr. 432. 17				—.	—.				14,142. 50	Fr. 370. 22				8,196. 50	Fr. 356. 37			
29,411. 35	Fr. 588. 22				—.	—.				16,796. 98	Fr. 439. 70				9,947. 55	Fr. 432. 50			
48,868. 40	Fr. 973. 35				—.	—.				44,081. 72	Fr. 1,153. 97				30,134. 90	Fr. 1,310. 21			

Grunde pro 1931 aus.

Erziehungsanstalten.

Orphelinat „La Roche“ à Reconvilier	Knabenerziehungs- Anstalt Oberbipp	Knabenerziehungs- Anstalt Enggistein	Mädchenerziehungs- Anstalt Steinhölzli b. Bern	Mädchenerziehungs- Anstalt Viktoria in Wabern	Anstalt Lerchenbühl	Anstalt Sunneschyn in Steffisburg
23	37	46	34	86	72	67
6	4	5	4	9	16	12
5	8	7	3	22	17	12
2	6	2	2	1 Seminar	1	1
—	—	—	1	14	3	3
1	1	4	—	—	5	3
2	1	1	—	7 und 1 †	8	5
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
35,206. 22	59,565. 60	87,942. 40	47,556. 24	85,640. 40	84,723. 55	77,921. 49
9,761. 30	14,693. —	14,995. 60	15,239. 95	47,282. 50	38,324. 25	36,894. —
6,200. 08	26,573. 10	33,721. 50	—.	10,192. 30	4,869. 05	1,306. 35
34,950. 46	71,634. —	87,942. 40	47,735. 29	86,020. 81	80,756. 15	80,136. 75
5,610. 68	19,051. 65	33,334. 15	12,989. 19	69,481. 21	54,330. 29	54,696. 40
7,960	12,724	14,013	12,187	31,441	25,975	24,546
968. 06	1,570. —	972. 07	898. 72	1,135. 16	1,131. 50	1,191. 63
2. 65	4. 30	2. 66	2. 46	2. 73	3. 10	3. 26
250,240. 66	271,234. 25	181,187. 97	213,226. 50	533,373. 72	360,402. 27	358,544. 89
2,357. 71	—.	—.	—.	—.	—.	3,799. 34
—.	11,192. 40	12,434. 99	3,522. 94	380. 41	4,130. 80	—.
2,500. —	5,000. —	5,000. —	2,500. —	24,000. —	10,000. —	10,000. —

C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten.

	Verpflegungsanstalt Utzingen		Verpflegungsanstalt Worben		Verpflegungsanstalt Riggisberg		Verpflegungsanstalt Kühlewil	
	Fr.	Per Pflegling Fr.	Fr.	Per Pflegling Fr.	Fr.	Per Pflegling Fr.	Fr.	Per Pflegling Fr.
Durchschnittszahl der Pfleglinge	478		443		456		311	
Eintritte	84		69		66		45	
Austritte	41		31		29		39	
Todesfälle	36		45		45		15	
<i>Einnahmen:</i>								
1. Kostgelder	209,262. —	437. 78	173,633. 50	394. 62	229,759. 05	503. 90	178,262. 75	573. 19
2. Staatsbeiträge	11,375. —	23. 79	11,075. —	24. 17	11,375. —	24. 92		—
Staatsbeitrag an Renovationsarbeiten	—	—	—	—	6,780. —	14. 85	—	—
3. Landwirtschaft	60,006. 82	125. 53	89,864. 10	204. 23	31,498. 40	69. 20	60,506. 93	194. 55
4. Gewerbe	24,590. 37	51. 44	20,941. 30	47. 59	27,586. 10	60. 45	8,228. 25	26. 46
5. Immobilien und Inventar	—	—	13,120. —	29. 81	—	—	—	—
6. Zinse etc.	—	—	1) 6,019. 90	13. 68	572. 75	1. 20	—	—
7. Erneuerungsfonds	—	—	2) 430. 95	— . 97	—	—	—	—
8. Skonto-Abzüge	—	—	—	—	2,143. 35	4. 70	4) 90,529. 10	291. 09
	305,234. 19	638. 54	315,084. 75	716. 07	309,714. 65	679. 22	337,527. 03	1,085. 29
<i>Ausgaben:</i>								
1. Verwaltung	8,893. 05	18. 60	18,835. 05	42. 80	12,493. 75	27. 39	58,017. 15	186. 55
2. Nahrung	172,833. 45	361. 57	142,284. 55	323. 37	149,464. 20	327. 77	220,648. 43	709. 48
3. Verpflegung	74,235. 33	155. 30	82,948. 80	188. 52	75,511. 75	165. 60		
4. Kleidung	30,498. 45	63. 80	—	—	15,399. 70	33. 80	43,697. —	140. 50
5. Zinse	—	—	15,720. —	35. 72	— . —	—	5) 15,000. —	48. 23
6. Steuern	—	—	13,487. 55	30. 65	4,349. 66	9. 55	—	—
7. Versicherungen	—	—	2,556. 35	5. 80	3,401. 36	7. 45	—	—
8. Vermögensvermehrung	13,773. 91	28. 81	1,966. 10	4. 46	2,276. 93	4. 99	—	—
9. Baukosten	5,000. —	10. 46	21,897. 65	49. 76	46,735. 45	102. 50	—	—
10. Diverses	—	—	3) 15,388. 70	34. 97	81. 85	— . 17	—	—
	305,234. 19	638. 54	315,084. 75	716. 05	309,714. 65	679. 22	337,362. 58	1,084. 76
Jahreskosten per Pflegling		596. 79		640. 17		554. 53		861. 40
Tageskosten per Pflegling		1. 32		1. 75		1. 51		2. 36

1) Wirtschaft und Bad. 2) Legate. 3) Inventar. 4) Kasse. 5) Amortisation.

	Verpflegungsanstalt Dettenbühl		Verpflegungsanstalt Frienisberg		Verpflegungsanstalt Bärau		Greisenasyl St. Ursanne	
Durchschnittszahl der Pfleglinge	378		430		359		177	
Eintritte	44		50		143		32	
Austritte	19		17		89		10	
Todesfälle	41		38		30		23	
<i>Einnahmen:</i>	Fr.	Per Pflegling Fr.	Fr.	Per Pflegling Fr.	Fr.	Per Pflegling Fr.	Fr.	Per Pflegling Fr.
1. Kostgelder	186,463. 60	493. 23	194,021. 50	451. 21	189,578. 90	528. 07	97,331. 15	549. 80
2. Staatsbeiträge	9,425. —	24. 94	10,675. —	24. 82	8,600. —	23. 95	4,425. —	25. —
3. Landwirtschaft	6,934. 95	18. 34	49,671. 75	115. 52	9,588. 95	26. 71	—	—
	26,471. 20	70. 03						
4. Gewerbe	15,793. 95	41. 79	21,036. 80	48. 92	12,728. 50	35. 45	—	—
5. Immobilien und Inventar	4,132. 05	10. 93	—	—	—	—	—	—
6. Zinse etc.	¹⁾ 398. 40	1. 05	—	—	—	—	—	—
7. Erneuerungsfonds	²⁾ 3,721	9. 84	—	—	—	—	—	—
8. Skonto-Abzüge	³⁾ 208	— . 56	—	—	—	—	—	—
	253,548. 15	670. 76	275,405. 05	640. 47	220,496. 35	614. 18	101,756. 15	574. 80
<i>Ausgaben:</i>								
1. Verwaltung	7,760. 90	20. 54	14,358. 65	33. 45	7,334. 10	20. 42	6,400. —	36. 10
2. Nahrung	86,547. 70	228. 96	138,090. 20	321. 14	98,991. 90	275. 74	52,704. 20	297. 75
3. Verpflegung	52,402. 20	138. 63	121,362. 15	28. 24	73,309. 15	204. 20	32,729. 10	184. 91
4. Kleidung	13,973. 25	36. 96	—	—	—	—	—	—
5. Zinse	28,042. 10	74. 18	—	—	21,287. 50	59. 29	3,800. —	21. 45
6. Steuern	4,461. 70	11. 80	—	—				
7. Versicherungen	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Vermögensvermehrung	4,128. 95	10. 93	—	—	—	—	—	—
9. Baukosten	45,960. 40	121. 59	—	—	18,678. 70	52. 03	—	—
10. Diverses	10,270. 95	27. 17	—	—	—	—	—	—
	253,548. 15	670. 76	273,838. —	636. 83	219,601. 35	611. 68	95,633. 30	540. 21
Jahreskosten per Pflegling		606. 93		636. 83		611. 70		540. 21
Tageskosten per Pflegling		1. 66		1. 74		1. 67		1. 48

¹⁾ Steuern und Versicherung. ²⁾ Subventionen. ³⁾ Diverses.

	Greisenasyl St. Immer	Greisenasyl in Delsberg	Verpflegungs- anstalt der Gemeinde Tramelan-dessus	Verpflegungs- anstalt der Gemeinde Sumiswald	Altersasyl der Gemeinde Lenk	Asyl Glockenthal bei Thun	Altersasyl Lanenen bei Thun
Durchschnittszahl der Pfeglinge	150	86	35	70	13	32	20
Eintritte	52	10	7	17	12	10	9
Austritte	30	2	2	10	14	7	5
Todesfälle	12	14	3	9	3	2	—
Pflegstage	54,806	31,145	12,794	25,385	4,896	8,597	3,649
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Einnahmen	84,859. 10	60,855. 51	45,924. 27	51,718. 65	13,788. 92	23,081. 40	9,984. 30
wovon Kostgelder	72,269. —	48,738. —	23,497. 37	32,033. 45	9,805. 50	19,494. —	8,399. 60
Ausgaben	80,147. 80	54,946. 50	45,924. 27	53,030. 80	9,400. 13	20,904. 30	10,928. 65
davon für Unterhalt der Pfeglinge	26,712. 10	52,946. 50	13,943. 35	32,794. 75	4,209. 38	9,383. 65	6,687. 10
Ausgabenüberschuss	—	—	—	1,312. 15	—	—	944. 35
Einnahmenüberschuss	4,711. 30	5,660. 74	—	—	4,388. 79	2,177. 10	—
Reines Vermögen Ende des Jahres	412,442. 25	69,110. 99	—	501,983. 55	10,454. 79	133,292. 40	43,208. 90
Vermehrung	11. 30	972. 18	—	3,159. 75	487. 60	—	94. 52
Verminderung	—	—	—	—	—	2,009. 75	—
Staatsbeitrag	3,700. —	2,075. —	975. —	1,875. —	325. —	525. —	300. —
Kosten per Pfegling im Jahr	534. 31	615. 65	639. 80	468. 45	700. 80	834. 20	1,043. 90
" " " " Tag	1. 48	1. 70	1. 75	1. 29	1. 92	2. 28	2. 86